

**ANORDNUNG NR. 48/2026****ORDINANZA N. 48/2026****ANORDNUNG ÜBER DIE REGELUNG DES
STRASSENVERKEHRS****ORDINANZA SULLA REGOLAMENTAZIONE
DEL TRAFFICO VEICOLARE**

Es wurde Einsicht genommen in das Ansuchen der Musikkapelle Burgeis vom 29.05.2026. Mit diesem Ansuchen wird aufgrund der Abhaltung von Sommerkonzerten auf dem Dorfplatz von Burgeis ersucht, diesen am 24.07.2026 und am 07.08.2026 von 18.00 Uhr bis 23.00 Uhr für den Fahrzeugverkehr zu sperren.

Aufgrund dessen muss aus verkehrstechnischen Gründen und aus Sicherheitsgründen die zeitweilige Schließung des Hauptplatzes angeordnet werden.

Es wurde das Gutachten der Ortschaftspolizei der Bezirksgemeinschaft Vinschgau eingeholt.

Es wird Einsicht genommen in die Artikel 6 und 7 der geltenden Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Ermächtigungsdekret vom 30.04.1992, Nr. 285, sowie in die entsprechenden Durchführungsverordnung, genehmigt mit D.P.R. vom 16.12.1992, Nr. 395 und nachfolgende Änderungen, betreffend die Verkehrsregelung innerhalb und außerhalb der geschlossenen Ortschaften und auf den Gemeindestraßen.

Es wird Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.

Si prende visione della domanda presentata dalla banda musicale Burgusio di data 29.05.2026. Con questa domanda si chiede di chiudere al traffico veicolare la piazza centrale di Burgusio il 24.07.2026 ed il 07.08.2026 dalle ore 18.00 alle ore 23.00 a causa dei concerti estivi.

Di conseguenza deve essere chiusa temporaneamente al traffico veicolare per motivi di viabilità e di sicurezza la piazza Centrale.

È stato sentito il parere della Polizia Locale della Val Venosta.

Si prende visione degli artt. 6 e 7 del vigente Codice della Strada, approvato con Decreto Legislativo 30.04.1992, n. 285, nonché del relativo Regolamento di Esecuzione, approvato con D.P.R. 16.12.1992, n. 495 e successive modifiche, riguardanti la circolazione stradale fuori e dentro i centri abitati e sulle strade comunali.

Si prende visione del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03.05.2018, n. 2.

DER BÜRGERMEISTER**IL SINDACO****ORDNET AN****ORDINA**

**Fahrverbot und Parkverbot
mit Zwangsabschleppung**

**divieto di transito e di sosta
con rimozione forzata**

**Am 24.07.2026 und am 07.08.2026, jeweils von
18.00 Uhr bis 23.00 Uhr**

**Il 24.07.2026 ed il 07.08.2026, sempre dalle
ore 18.00 alle ore 23.00**

auf dem Hauptplatz von Burgeis.

sulla piazza centrale di Burgusio.

**Die Durchfahrt für Einsatzfahrzeuge muss
gewährleistet werden.**

**Deve essere garantito il passaggio ai mezzi di
soccorso.**

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung und der für Fußgänger vorgesehenen Sicherungsmaßnahmen in Kraft, welche im Sinne

Questa ordinanza entra in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale e della prevista idonea protezione di sicurezza per il passaggio dei pedoni, la quale

des G.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (ST.V.O.) von dem Gemeindebauhof angebracht und instand gehalten wird.

Mit der Überwachung und Durchführung dieser Anordnung sind die Funktionäre und die Beamten der Ortspolizei sowie alle Organe der öffentlichen Sicherheit laut Art. 12 des G.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) beauftragt.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen Einspruch beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Diese Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Mals, am 04.06.2026

viene installata e mantenuta dal cantiere comunale ai sensi del D.Lgs 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.).

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari e agenti della Polizia Locale e tutti gli organi della pubblica sicurezza di cui all'art. 12 del D.Lgs 30.04.1992, n. 285 (C.d.S.).

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

La presente ordinanza verrà resa nota al pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo comunale digitale.

Malles Venosta, lì 04.06.2026

DER BÜRGERMEISTER / IL SINDACO
Josef THURNER
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Kopie dieser Verordnung wird übermittelt an:

Carabinieristation Mals	tbz20118@pec.carabinieri.it
Staatspolizei Mals	dipps117.5201@pecps.poliziadistato.it
Ortspolizei Vinschgau	infopol.pec@legalmail.it
LNZ 112	lnz@provinz.bz.it
Feuerwehr Burgeis	ff.burgeis@lfvbz.org
Bergrettung Mals BRD	mals@bergrettung.it
Weißes Kreuz Mals	mals.dl@wk-cb.bz.it
Forstation Mals	forstation.mals@provinz.bz.it
Gemeindebauhof Mals	ewald.thanei@gemeinde.mals.bz.it
Personennahverkehr	info@silbernagl.it
Musikkapelle Burgeis	musikkapelleburgeis@pec.it

Copia della presente ordinanza viene inviata a:

Stazione Carabinieri Malles Venosta
Polizia di stato Malles Venosta
Polizia Locale Val Venosta
CUE 112
Vigili del Fuoco di Burgusio
Soccorso alpino Malles Venosta
Croce Bianca Malles Venosta
Stazione forestale Malles Venosta
Cantiere Comunale Malles Venosta
Ufficio Trasporto persone
Banda Musicale Burgusio